

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 12 (1903)  
**Heft:** 36

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnement:

Für die Schweiz:
1 Monat Fr. 1.—
3 Monate " 2.50
6 Monate " 4.50
12 Monate " 8.—

Für das Ausland:
(Porto subscritum)
1 Monat Fr. 1.25
3 Monate " 3.50
6 Monate " 6.—
12 Monate " 10.50

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

7 Cts. per 1 spaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprechend Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 3 1/2 Cts. netto per Millimeterzeile oder deren Raum.



Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins

12. Jahrgang | 12<sup>te</sup> Année

Erscheint Samstags. Parait le Samedi.

Organe et Propriété de la Société Suisse des Hôteliars

Abonnements:

Pour la Suisse:
1 mois Fr. 1.—
3 mois " 2.50
6 mois " 4.50
12 mois " 8.—

Pour l'Étranger:
(Port compris)
1 mois Fr. 1.25
3 mois " 3.50
6 mois " 6.—
12 mois " 10.50

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces:

7 Cts. par millimètre-ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les Sociétaires payent 3 1/2 Cts. net p. millimètre-ligne ou son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel \* TÉLÉPHONE 2406 \* Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Verantwortlich für die Herausgabe: Der Chef des Centralbureaus, Otto Amsler, Basel. — Redaktion: Otto Amsler. F. Wagner. — Druck: Schweizer. Verlags-Druckerei (G. Böhm), Basel.

UN ATTENTAT

qui a failli faire deux victimes humaines a été commis le 25 courant dans notre bureau central sur les personnes de M. F. Wagner, co-rédacteur, et M<sup>lle</sup> E. Mesmer, secrétaire. C'est par miracle que nous les comptons encore au nombre des vivants.

Voici les faits: Le No. 34 de la Revue des Hôtels du 22 août publiait l'avertissement suivant:

Publicité véreuse. Un hôtelier du Tessin nous écrit: Je désire mettre en garde mes collègues contre un chasseur d'annonces se nommant, "Poltoratzky". Mal vêtu, d'une insolence rare, il se présente chez les hôteliers, quelques feuilles d'imprimés à la main, pour un Japon and East India Guide. Il pousse l'amabilité jusqu'à encaisser fr. 6 d'avance — pourquoi, il n'en sait probablement rien lui-même! Après avoir glané ce qu'il pouvait à Lugano, il s'est dirigé vers Locarno où tout le monde l'a mis à la porte et où la police, pour comble de malheur, l'a gardé 3 jours à l'ombre. Indigné, le noble étranger a tourné le dos à ce pays ingrat et a gagné Lucerne.

Or, le 25 courant, à 9 1/2 h. du matin, Poltoratzky se présente dans nos bureaux. Le chef de bureau se trouvait en tournée d'affaires, et son absence ne devait pas être ignorée de l'assassin, car il demanda sans autre à voir M. Wagner, de sorte que M<sup>lle</sup> Mesmer, supposant qu'il s'agissait d'une affaire particulière, le fait entrer dans le bureau de notre co-rédacteur.

Deux jours auparavant, Poltoratzky aurait été vu dans le voisinage du bureau; si cette indication se vérifie, elle permettrait de supposer qu'il a commencé par prendre des renseignements, et qu'il a agi avec préméditation.

Arrivé dans le bureau de M. Wagner, Poltoratzky se plaint de la publication de l'avis ci-dessus et demande à connaître le nom du correspondant. Cette communication lui ayant été poliment mais carrément refusée, il tire, rapide comme l'éclair, un revolver et fait feu deux fois sur son vis-à-vis; heureusement, l'arme fait défaut. M. Wagner cherche à gagner la porte conduisant au bureau de M<sup>lle</sup> Mesmer, dans l'espoir d'arriver à enfermer le forcené, mais celui-ci décharge un troisième coup qui atteint M. Wagner à l'épaule gauche, où la balle s'arrête. Dans le second bureau, deux détonations retentissent encore, mais les deux projectiles manquent leur but. Le premier traverse une porte vitrée derrière laquelle M<sup>lle</sup> Mesmer passait au même instant, se précipitant vers la sortie pour appeler à l'aide. C'est par un vrai miracle qu'elle a échappé à cette balle. Toute cette scène de meurtre se déroule en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire.

Entre temps, les secours arrivent du voisinage, mais le meurtrier avait eu le temps de gagner la rue. Avec un sang-froid et une audace incroyables, M<sup>lle</sup> Mesmer le poursuit à deux pas de distance, bien qu'il ait toujours à la main son revolver chargé. A l'extrémité de la rue, arrive par hasard un agent de police qui, sur un signe de M<sup>lle</sup> Mesmer, procède à l'arrestation. En même temps, un samaritain se présente au bureau, un pansement provisoire est appliqué en attendant le médecin, qui ne tarde pas à survenir. Immédiatement, M. Wagner est transporté à l'hôpital bourgeois, et dès aujourd'hui, nous sommes en mesure de déclarer que, sauf complications imprévues, son état est assez satisfaisant pour lui permettre de reprendre ses occupations dans quelques jours, avec un nouveau courage, espérons-le.

Quant aux lecteurs de notre journal, ils se diront que si la campagne contre les parasites de l'hôtellerie est une des tâches les plus fructueuses de la Revue des Hôtels elle en est aussi une des plus épineuses; nous en voulons pour preuve, non seulement ce triste événement,

mais encore bien des faits antérieurs qui n'ont pas eu, heureusement, une issue sanglante. Cela n'empêchera pas la rédaction de continuer à défendre ici comme ailleurs, les intérêts de l'hôtellerie et à flageller tout ce qui mérite de l'être. Otto Amsler, réd.

Le jugement dans l'affaire Pfäffli.

Il y a quinze jours, nous avons dit en quelques mots que le procès intenté à la Revue des Hôtels par Clara Pfäffli pour publication dans la liste noire s'était terminé au désavantage de la plaignante. A la dernière heure, l'avocat de cette dernière avait interjeté appel, mais son pouvoir a été retiré peu avant la séance de la cour d'appel. Voici le texte du jugement du tribunal correctionnel qui a désormais force de loi:

Jugement du tribunal correctionnel en date du 29 juillet 1903 dans l'affaire Clara Pfäffli d'Eggiswil, somnolière, actuellement à l'hôtel Monopole à Lucerne, demanderesse, représentée par M. le Dr. Joos, contre Otto Amsler, éditeur responsable de la Revue Suisse des Hôtels, Sternengasse 21, Bâle, défendeur, représenté par M. le Dr. A. B. Fischer, pour diffamation et préjudice porté au crédit par la voie de la presse.

Considérant que le 7 avril 1903 M. le Dr. E. Feigenwinter a déposé au nom de la demanderesse une plainte correctionnelle, pour diffamation et préjudice porté au crédit, contre l'éditeur de la Revue Suisse des Hôtels, Otto Amsler, concluant à ce que le défendeur soit condamné aux peines de droit pour la diffamation et à fr. 500 de dommages-intérêts envers la plaignante pour le préjudice porté à son crédit; à ce que le jugement soit publié dans la Revue Suisse des Hôtels et dans l'Union Helvétique à Lucerne aux frais du défendeur; enfin à ce que tous dépens ordinaires et extraordinaires soient mis à la charge de ce dernier.

Que la plaignante allègue, à l'appui de sa plainte, le fait que dans le Nr. 6 de la Revue Suisse des Hôtels du 7 février 1903, le nom de la plaignante est mentionné sous la rubrique "Rupture de contrat", ce qu'elle considère comme une atteinte à son honneur et un préjudice porté à ses intérêts.

Que le défendeur, dans sa réponse du 25 avril 1903, allègue que l'article incriminé, d'après lequel la demanderesse se serait rendue coupable de rupture de contrat, est conforme à la vérité et que sa forme n'est pas blessante; qu'en conséquence, le défendeur ne s'est rendu coupable d'aucun délit; que d'ailleurs, la demanderesse n'a subi en fait aucun préjudice de sa publication, et que par suite, les conclusions de la demanderesse doivent être repoussées et les dépens ordinaires et extraordinaires être mis à sa charge.

Qu'il résulte des débats qu'en effet, la plaignante Clara Pfäffli a quitté subitement, le 5 janvier 1903, son service chez son patron E. Gross, tenancier du "Rüschli" à Bienna, sans observer le délai légal de 3 jours pour donner congé, sous prétexte que sa constitution délicate lui interdisait de demeurer plus longtemps dans une place qu'elle prétend extrêmement fatigante.

Que cependant, les renseignements reçus à ce sujet ne sont pas de nature à faire apparaître le départ immédiat de la plaignante comme justifié; qu'au contraire, il en résulte que le vrai motif de ce départ sans congé préalable était le fait que le fiancé de la plaignante désirait ce départ et qu'elle avait déjà accepté une autre place à Lucerne.

Par ces motifs, la preuve de la fausseté des allégations du défendeur n'ayant pas été faite, le tribunal dit qu'il n'y a pas lieu de prononcer une condamnation pour diffamation.

Il ne saurait voir, en présence des faits de la cause, matière à délit ni dans la forme de l'allégation, ni dans les circonstances dans lesquelles elle s'est produite.

Considérant d'autre part, que la plaignante n'a pas fourni de motifs détaillés à l'appui de sa demande de dommages-intérêts;

Qu'il est constant en outre que la plaignante a été et se trouve encore en service sans aucune interruption;

Le tribunal déclare non fondée la demande en dommages-intérêts.

Etant donné que la plaignante n'avait aucune raison pour soumettre la cause à l'ensemble du tribunal, avec l'assistance d'avocats, plutôt qu'au juge de paix, également compétent, il y a lieu d'imputer à la partie succombante les dépens même extraordinaires.

Par ces motifs, le tribunal déboute la plaignante de ses conclusions et la condamne aux dépens ordinaires et extraordinaires, y compris un émolument de fr. 10.— pour frais de jugement.

Ce prononcé, quelque insignifiant qu'il paraîsse si on ne tient compte que des faits de la cause, acquiert cependant de l'importance si on envisage uniquement le principe.

Il est peu probable que la plaignante eût porté sa cause devant le juge, bien moins encore devant la cour correctionnelle, si elle n'y avait été poussée par des personnes qui avaient intérêt à provoquer une décision de principe sur l'illégalité de notre prétendue liste noire. Cette décision de principe a été obtenue en effet, mais pas dans le sens désiré par la partie adverse.

Le jugement dit en effet: "Le tribunal ne saurait voir, en présence des faits de la cause, matière à délit ni dans la forme de l'allégation, ni dans les circonstances dans lesquelles elle s'est produite." Cela signifie à n'en pas douter que la publication n'est pas contraire à la loi, si les faits mis à la charge de l'employé sont conformes à la vérité. Nous ne saurions donc qu'être reconnaissants envers la partie adverse qui par son attitude énergique a contribué à tirer au clair cette question de principe. Espérons qu'elle fera un pas de plus et qu'elle voudra faciliter à Clara Pfäffli le paiement des frais assez considérables du procès, y compris ceux de notre avocat.

Das Ausstellungs-Hotel in St. Louis.

Durch die meisten europäischen Zeitungen ging kürzlich eine Notiz, nach der in St. Louis für die Weltausstellung 1904 ein Hotel mit 2000 Zimmern erbaut werde, das man also mit Fug und Recht das grösste Hotel der Welt nennen könnte.

Wir sind in der Lage, schreibt "Küche und Keller", auf Grund eines Berichtes, der uns von einem Freund unseres Blattes aus St. Louis zugeht, nähere Details von diesem Monstre-Hotel zu bringen.

Trotzdem das "Expositions-Hotel" mit seinen 2000 Zimmern Raum für 6000 Personen bieten soll, wird jede Feuersgefahr nahezu ausgeschlossen sein. Das 20-stöckige Gebäude besteht wie alle derartigen Gebäude nahezu vollständig aus Stahl, sämtliche Zimmermöbel aus weisslackiertem Eisen, die Fenstergardinen aus imprägniertem Ledertuch. Alle Zimmer führen nach kleinen Eisenbalkons, die miteinander durch Treppen verbunden sind. Ausserdem befindet



Todes-Anzeige.

Den verehrlichen Vereinsmitgliedern machen wir hiermit die Trauer-Anzeige, dass unser Mitglied

Herr Leonhard Glinz-Hafner

Besitzer des Hotel Schiff in St. Gallen

am 30. August infolge eines Hirnschlages im Alter von 59 Jahren gestorben ist. Indem wir Ihnen hievon Kenntnis geben, bitten wir, dem Heimgegangenen ein liebevolles Andenken zu bewahren.

Namens des Vorstandes:

Der Präsident: F. Morlock.

Avis betr. Hotelführer.

Ein letzter Termin für allfällig vorzunehmende Aenderungen in den Annoncen des Hotelführers, sowie für Neuanschreibungen zu den Ausgaben 1904/06 wird hiermit auf den 15. September angesetzt. Später eingehende Anmeldungen oder Korrekturen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Basel, den 5. September 1903.

Für das Centralbureau,

Der Chef: Otto Amsler.

Avis concernant le Guide des hôtels.

Un dernier délai pour les modifications éventuelles aux annonces du Guide des hôtels, ainsi que pour les inscriptions nouvelles pour les éditions de 1904/06 est fixé au 15 septembre. Passé ce terme, il ne pourra plus être tenu compte d'aucune demande d'admission ou de modification.

Bâle, le 5 septembre 1903.

Pour le bureau central,

Le chef: Otto Amsler.



Gegründet 1875 1432

HABANA-HAUS

**MAX OETTINGER**

Hauptgeschäft BASEL Eisengasse 12  
Speditionen für Deutschland ab ST. LUDWIG im Elsass

Besonders empfehlenswerte Firma für den Bezug von

**CIGARREN und CIGARETTEN**

in brillanter Auswahl.

Altrenommiertes Haus Gegründet 1875

Detail-Filiale: 2 Falknerstrasse Basel, gegenüber d. Hauptposteingang.

**Avis und Empfehlung.**

Seit 1. Juli d. J. wird das mit Dr. Carl Haga geführte Geschäft in

**Hotel-Kauf, Verkauf und Pacht** 1491

mit simult. An- und Verkaufs- und Pacht-Offerten von mir weitergeführt.

Telephon 1558. **F. X. Gutzwiller, Basel.** Steinenvorst. 57.

SCHUTZMARKE

**Sirocco-(Glutluft)-Kaffeerösterei**

mit elektr. Betrieb

von **G. Hofer-Lanzrein, Thun.**

Vorteile der Sirocco-Röstung:  
Ausserordentlich feine und kräftige Entwicklung des Aromas der Kaffeebohne. — Höchste Gleichmässigkeit der Röstung. — Vollständig dampffreie Kühlung. — Bewährte Mischungen in allen Preislagen.

Man verlange Muster. 83  
Fabrikation von: 83  
Tafelhonig → Zucker-Essenz  
Weinässig à l'éstragon.

**Tüchtiger Fachmann,** 3 Sprachen kundig, 10 Jahre in der gleichen Firma, teilweise als

**Oberkellner oder Geschäftsführer**

tätig, sucht ähnliches Engagement für sofort oder später. Saison- oder Jahresstelle. — Offerten unter S 3445 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. 444

**Sekretär-Kassier**

mit prima Referenzen

sucht Winter-Engagement. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre H 1492 R.

**Distinguirte, gebildete Dame**

mit vorzüglichen Sprachen- und Fachkenntnissen wünscht, gestützt auf prima Referenzen, für kommenden Winter Engagement als **Directrice oder Gérante** in Hotel oder Pension I. Ranges. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre H 1471 R.

**SCHWEIZER HOTEL-REVUE, BASEL**

Offizielles Organ und Eigenum des Schweizer Hotelier-Vereins. Einziges schweiz. Fachblatt der Hotel-Industrie.

**DIE HOTEL-REVUE** signet sich hauptsächlich für Inserate betreffend:

Beluchtungs- und Heizungs-Wasch- und Ciset-Anlagen  
Personen- und Gepäckkutschje

Speisezubereitungs-Maschinen  
Silber-, Porzellan-, Glaswaren  
Lebensmittel, sowie Getränke

Ameublements sowie Tapeten  
Teppiche, Vorhänge, Linoleum  
Küchen- und Keller-Utensilien

Kauf, Verkauf und Pacht von  
Hotels, Pensionen, Kurhäusern  
Stellen-Gesuche und Offerten

**Hotel zu verkaufen.**

Ein in vollem Betriebe besteingerichtetes Hotel an gutem Fremdenplatz des Berner Oberlandes, mit 40 Betten, allem Zubehör und grossem Garten ist Familienverhältnisse wegen sofort äusserst billig zu verkaufen. Antritt könnte nach Wunsch sofort geschehen. Konditionen vorteilhaft. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter Chiffre H 110 R.

**Amerik. Hotel-Buchführung.**

Gediegene, gründliche Ausbildung durch meine statistischen Kurse. Privatunterricht und in Kl. Klassen. — Praktische Büchereinrichtungen überall. 4 Sprachen. — Prima Referenzen. — Etabliert seit 1888.

**Boesch-Spallinger,** Bücherexperte, Zürich, Metropol (Börsenstrasse 10). Alttest. Bescheinige hiermit, dass Herr J. Boesch, Bücherexperte in Zürich, meinen Sohn Hubert in allen Fächern der Hotelbuchführung unterrichtet hat, so dass derselbe nach dem ausserordentlich guten Unterricht sofort die Stelle als Sekretär in einem der ersten Hotels in Italien hat bekleiden können, und kann sich nur jedem, welcher die Buchführung gründlich erlernen will, den Unterricht bei Herrn J. Boesch bestens empfehlen. (O.F. 334) 4

**COMESTIBLES.**

E. CHRISTEN, BALE.

Prachtkatalog zur Verfertigung.



Wegen Krankheit des Pächters und Familienverhältnisse halber ist ein älteres, der Neuzeit entspr. elegant eingerichtetes

**Restaurant und Café**

Bekhaus, am Markt, dem neuen Stadttheater fast gegenüber, zu

≡ verkaufen. ≡

Feuerversicherung des Hauses M. 229,000. Inventarversicherung M. 49,000. Fester Kaufpreis mit komplettem Inventar M. 240,000. Anzahlung M. 25,000. Uebnahme möglichst bald. 1487

**A. G. ELBERT,**  
Münster i. Westf.

**ÖL- und FETT-FABRIK H. HOLTZ**

ZÜRICH

Spezialfabrik für Speiseöle, Fettsäuren, Seifen, etc.

**Fachschule für Hotelkellner**

und 2monatige Spezialkurse für Hotelbuchhalter, Oberkellner, Geschäftsführer u. Köche. Prospekt v. F. de Lacroix, Frankfurt a. M. (107428) 18

avec facilités de paiement

**Beau Parc de fontaine bleue**

à Mustapha. Belle vue, 70,000 met. de terrain, on y peut construire hôtel, casino et villas. S'y adresser à Mr. A. Lelegard, à Mustapha et à Villiers s/Seine (Seine-et-Oise). 1447

Für **Herbst-Kurorte.**

Jungler, tüchtiger Mann (Lehrer) sucht für Oktober nächsthin und event. April 1904 Beschäftigung in dem Bureau eines Hotels.

**Keine Lohnansprüche.**

Derselbe wäre geneigt, sich an gutgehendem Etablissement in einem Fremden-Contum mit vorzüglich Fr. 10,000 zu beteiligen. — Offerten unter Chiffre H 5107 Y an Haasenstein & Vogler in Bern. 446

**In Lugano**

ist ein erstklassig, neu eingerichtet. Passantenhotel mit 30 Betten u. Restauration p. 20. Sept. zu verpachten mit Vorkaufrecht. Bei Uebnahme sind 10,000 Fr. erforderlich. Anfragen unter U 8590 Lz befördern Haasenstein & Vogler, Luzern. 447

MAISON FONDÉE EN 1811

**BOUVIER FRÈRES**

NEUCHÂTEL (SUISSE)  
SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC  
MI-SEC BRUT  
SEC ROSÉ

Superior First Quality

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Gebrüder Schwabenland, Zürich,**  
Centrale Mannheim.

Prämiiert:  
**Goldene Medaille**  
Münster i. Westf. 1899

Specialität:  
**Gediegene Küchen-Einrichtungen**  
für Hôtels, Restaurants und Cafés

Prämiiert:  
**Grosse goldene Medaille und Ehrenpreis**  
Frankfurt am Main 1900

Bahnplatz 3 und  
Waisenhausgasse 15.

Export nach allen Ländern.

— Zweiggeschäft: BERLIN W., Jägerstrasse 14. —

**Gesuch.**

Ein Hoteller (Vereinsmitglied), wünscht seine beiden Töchter in grünes Hotel der französischen Schweiz unterzubringen, wo ihnen Gelegenheit zur Erlernung der Sprache u. Familienanschluss geboten würde, event. könnte auch auf ein Tauschverhältnis eingetreten werden.

Offerten mit Bedingung n an die Exped. dieses Blattes unter Chiffre H 1433 R.

**D' Carl Haga**

Freiestrasse 91, Basel

besorgt prompt und reell die Vermittlung des An- u. Verkaufs von Hotels und Kurtablissements, sowie Restaurationsgeschäften jeden Genres. 44

Seit 1884 praktizierend. (1151882)

**Kellner-Kontrollkasse (Patent).**

Ständige Kontrolle — Sofort u. Scharf Notizen.

Besteht 2 Zahlungen abh. — Verminderte Platten.

**KASSE 1. THATIGKEIT.**

Nr. 28. 50 inkl. Kiste ab Fabrik. Prosp. gr. L. u. franco. 116

Arthur Quambusch, Barmen.

**Zu pachten gesucht**

für sofort ein gut eingeführtes, modern eingerichtetes

**Hotel-Restaurant und Pension**

in einer Stadt oder einem Industriezentrum der Schweiz zu einem kautionsfähigen Hoteller. Zins 5 bis 7000 Fr. 3747

Geft. Offert. unter Chiffre O 952 B an Orell Füssli, Annoncen, Basel.

**S. GARBARSKY**

Wäschefabrik

Zürich Berlin

Specialgeschäft für feine Herrenwäsche & Modedartikel

Cataloge zu Diensten

**Feine Neuheit**

für Klublokale, Restaurants etc. Sehr praktisch und elegant sind meine elektrischen Zigarren-Anzündter

Abschneider, Anzünder und Aschenshale in einem Apparat vereinigt, ff. in Nickel Fr. 15. — p. Stück.

Elektrische Taschenlampen elegant in Etniformat à Fr. 4. — per Stück versendet gegen Nachnahme

**A. Meyer, Elektriker**  
Mattenhof BERN. [117

3 (H. 93 2) Die Weinfirma **Th. Binder-Broeg ZÜRICH I**

ist das Alleinverkauf des echt amerikanischen Schnellpropfziehers „Rapid“

sowie aller Ersatzteile: besorgl. Reparaturen, so dass die in „Rapid“ enthaltenen sind.

Spezialität: Schnellpropfzieher

Entfernung durch eine Bewegung I

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

**NACH LONDON**

geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover

Einzigste Route

welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Klasse führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind u. welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 17 Std. nach London.

Fahrtpreise BASEL - LONDON: —  
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 119.40 II. Kl. Fr. 88.65  
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198. — II. Kl. Fr. 146.65

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von, nach und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden von der **Vertretung der Belgischen Staatsbahnen, St. Albansgraben 1**, unentgeltlich erteilt.

**Hotel-Direktor.**

Schweizer, 32 Jahre alt, mit geschäftstüchtiger Frau, kinderlos, z. Zt. Leiter eines grossen erstklassigen Etablissements im Auslande, in ungekündigter Stellung, sucht sich zu verändern. Deutsch, englisch, französisch und italienisch in Wort und Schrift, in Küche, Keller und Comptabilität durchaus bewandert.

Offerten unter Chiffre H 1463 R an die Exped. ds. Bl.

**Maitre d'Hôtel**

38 ans, d'origine suisse, ayant de très bonnes références, représentant bien, d'une tenue très soignée, parlant français, anglais, allemand et espagnol, demande de suite situation analogue. 1476

Ecrire à M. A. Ulmann, 15 Avenue Félix Faure à Paris.

**Eiserne Bettstellen**

von gewöhnlicher bis feinsten Ausführung für Kinder und Erwachsene; Spiral-Stahlrohr-Matrasen, bestes bekanntes System, adoptiert von einer Reihe von Krankenanstalten. Waschtische, Handtuchständer, Toiletenspiegel, Krankentische, Grosser Vorrat und billigste Preise. Illust. Kataloge gratis und franko. (24.1025 g) 17

**SUTER-STREHLER & Co.,** Mech. Eisenmöbelabrik, ZÜRICH.

**Tüchtige Fachleute**

(Deutscher und Schweizerin), Anfang 40er, im Hotel- und Restauration-fach durchaus erfahren, beide der drei Hauptstädten vollkommen mächtig, gut präsentierend und gewandt im Umgang mit Fremden; frei ab 1. Oktober, mit guten Zeugnissen und Empfehlungen, suchen Veranstellung zur Leitung eines Geschäftes: Hotel, Pension oder Restaurant im In- oder Ausland. Gef. Offerten erbeten an: C. E. Kleberplatz 19, II, Strassburg i. E. 1484

**Vente à l'amiable de superbe hôtel**

presque neuf, magnifiquement meublé. Clientèle très riche. Admirablement situé sur le littoral méditerranéen. Vue splendide. Pour renseignements s'adresser à M. du Souzy à Orange (Vaucluse). 1488

**Directeur-Chef de réception.**

Suisse-français, 38 ans, connaissant les langues, ayant déjà dirigé des établissements de 1<sup>er</sup> ordre, cherche engagement. Références de 1<sup>er</sup> ordre. S'adresser à l'admin. du Journal sous chiffres H 1479 R.

**Hotel in Interlaken**

zu verkaufen.

Infolge Todesfall des Besitzers ist ein in bester Lage gelegenes, altrenommiertes Hotel ersten Ranges aus freier Hand zu verkaufen. Das gegenwärtig zirka 110 Fremdenbetten haltende Hotel befindet sich in unvergleichlicher Lage mitten am weltberühmten Höhenweg und grenzt im Westen an den das Centrum von Interlaken bildenden Kursaal. Infolge seines bedeutenden Flächeninhalts würde sich das Hotel-Areal wie kein zweites zur Anlage eines Etablissements in grossem Style eignen. Ausser dem übrigen zum Betriebe des Hotels notwendigen Dependenzgebäuden befindet sich bei demselben ein sehr gut rentierendes Chalet mit Verkaufsmagazinen. Dazu gehört ferner die direkt vor dem Hotel liegende Parzelle der Höhenmatte. 420 H4282Y

Zu weiterer Auskunft ist gerne bereit

**Fritz Rieder in Interlaken.**

Komplette Einrichtungs  
Spezialisten  
Hotels und Restaurants

Grösste Möbel-Ausstellung

Permanentes Lager von ca. 50 kompletten Zimmer-Einrichtungen: Mittelrestrasse 24-30

HERMANN WAGNER & C<sup>IE</sup>  
Möbelfabrik mit Dampftrieb.

BASEL

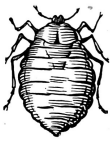
G. KOHLER, Tapissier-Décorateur.

Dekorationen  
Polster-Möbel  
Spezial-Rayon: Bettenwaren

Seidenpapier-Servietten

neueste Dessins in allen Preislagen von Fr. 5.- bis 14.- per mille

Muster-Kollektion gratis und franko. Schweizer Verlags-Druckerei Basel, Steinenbachgasse 40, Telephon 2511. Bei Abnahme mehrerer Tausend Rabatt.



Wanzen samt Brut

kann jeder Hotelier mittelst unserem Patent-Apparat selbst gründlich ausrotten. — Amtlich empfohlen. — Erfolg garantiert. — Approbiert von der Société d'Hygiène de France. Lieferanten grösster Schweizer und ausländischer Hotels. — Prospekte gratis. 112

Desinfektionsanstalt Matthey-Meier & Cie. BASEL.

Günstige Gelegenheit für Hotel-Fachleute.

Einem tüchtigen, im Hotelwesen durchaus bewandertem Ehepaare wäre Gelegenheit geboten, ein altbekanntes Fremden- und Geschäftsreisenden-Hotel mit grossem Restaurant in einer Stadt der deutschen Schweiz (Waffenplatz) käuflich zu übernehmen.

Eine leistungsfähige, schweizerische Grossbrauerei würde sich eventuell beim Kaufe in loyaler Weise betätigen. Gefl. Anfragen unter Chiffre O. H. 951 an Orell Füssli, Annoncen, Bern. 3748

CHAMPAGNE  
**Pommery & Greno, Reims**  
CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
SEC AMÉRICAIN  
EXTRA SEC ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Hotel Campfer

ci-devant Hotel d'Angleterre

in Campfer bei St. Moritz, 1829 Meter über Meer, preiswürdig zu verkaufen. 50 Fremdenbetten. Elektrische Beleuchtung. Drainage. 1477

Nähere Auskunft erteilen J. Töndury & Cie. Engadinerbank. Samaden, August 1903.

**MAIZENA** Aechtes Duryea.  
Eingetragene Schutz-Mark.  
Aus weissem, türkischem Korn hergestellt, eignet sich wegen seiner ausserordentlichen Feinheit u. leichten Verdaulichkeit ganz besonders als Nahrungsmittel für Kinder und Personen mit schwachem Magen, ist ferner unentbehrlich für die feine Küche zur Herstellung von Suppen, Saucen, Fudings, Blanc-Mangers, Backwerk und anderem mehr. (H324) 12  
Detailverkauf in den meisten Delikatessen-, Spezereihandlungen und Droguengeschäften.  
Generalvertreter für die Schweiz BÜRKE & ALBRECHT ZÜRICH.

Hotel-Pacht.

In MOSKAU ist ein grosses Hotel von 200 Zimmern, worunter eine Anzahl Appartements, und ein grosses Restaurant zu verpachten. Das Geschäft ist sehr lukrativ. Nur ernste Reflektanten, welche über ein Kapital von mindestens 500,000 Franken verfügen, werden gebeten, ihre Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre H 1486 R einzusenden.

Miet-Gesuch.

Tüchtiger, junger Hotelier, verheiratet, sucht kleineres Hotel mit Restaurant oder grosses Café-Restaurant mietweise zu übernehmen. Offerten von nachweisbar rentablen Geschäften befordert die Exped. ds. Bl. unter Chiffre H 1482 R.

AVIS.  
Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten Zeugnisformulare und Anstellungsverträge für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim Offiziellen Centralbureau in Basel.  
Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3. 50  
" à 100 " . . . . . " 6. —  
" à 200 " . . . . . " 10. —  
Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 " 2. 50

\* C. BELLI \*  
VARESE - à proximité de la frontière - VARESE  
Maison fondée en 1830  
Médailles d'or à plusieurs expositions internationales et nationales  
Omnibus d'hôtel \* Voitures de luxe  
Marchandises rendues franco de port et de douane  
Nouveauté brevetée Levier (chèvres) pour gros omnibus.  
Prix frs. 100. Prospectus à disposition. 75

Zürcher & Zollikofer  
ST-GALL (Zag G 701)  
GRAND ASSORTIMENT



EN TOUS GENRES.  
Echantillons sur demande franco de port.

Hoteliers und Restaurateure

denkbar günstigste Gelegenheit! Liquidation eines grösseren Wäschelagens in nur prima Qualität Leinen, als (H3020 G)

Cafel- u. Tischtücher, Servietten, Gläser, Hand-, Tisch- u. Küchentücher. Abgabe in grösseren und kleineren Posten zu Engrospreisen. Auf Anfragen an Postfach 6580, St. Gallen, erfolgt Mustervorlage. — Streng reell!

Hotel I. Ranges

in herrlichster Lage am Zeller See in Salzburg (Hauptbahnlinie) ist wegen beabsichtigter Zurückziehung ins Privatleben zu verkaufen. Zur Übernahme erforderliches Kapital 140000 Fr. oder sonstige Sicherstellung. Näheres durch Dr. J. Wenger, k. k. Notar, Zell am See. 111

Hotel-Verkauf

(altrenommiertes Jahresgeschäft) Für junges Ehepaar (Chef de cuisine bevorzugt) mit 15-20 %oo Barmittel, ausserst günstige Gelegenheit, sich zu etablieren. Realer und detaillierter Nachweis über gute Rentabilität. — Sehr günstige Kaufbedingungen. Uebernahme nach Belieben, spätestens Frühling 1904. — Serie Offerten gefälligst unter H 1005 L an Keller-Annoncen, Luzern. 4926

Wirte!

Für solche, die Lust haben, eine rentable Vertretung zu übernehmen, habe ich Nebenverdienst für das ganze Jahr. Offerten unter Chiffre OF 4120 an Orell Füssli, Annoncen, Zürich.

Pour employés d'hôtels ou jeunes gens désirant se perfectionner dans la langue française  
bonne pension-famille et legons. Prix modérés. H. Hüni, Pension des Alpes Savigny (Vaud). H 24853 L [431

MAISON FONDÉE EN 1826.  
SWISS CHAMPAGNE  
EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1898  
MÉDAILLE D'OR  
Extra Dry  
Louis Mauler & C<sup>IE</sup>  
MOTIERS-TRAVERS (Suisse).

Hotel zu verpackten.  
Wegen Todesfall ist der altrenommierte, von Einheimischen und Fremden sehr frequentierte Gasthof zum Storch in Bern 436 H 4941 Y drei Minuten vom Bahnhof, sofort oder auf 1. November zu verpackten. 45 Zimmer mit 60 Betten; sehr gute Restauration. — Erforderliches Kapital mindestens Fr. 40,000. — Nur ganz tüchtige Bewerber können Berücksichtigung finden. Nähere Auskunft erteilt F. Winzenried, Notar, Waaghausgasse, Bern.

Directeur d'hôtel

gérant depuis plusieurs années un hôtel de 1<sup>er</sup> ordre dans la Suisse romande, cherche place analogue pour la saison d'hiver, de préférence sur la Riviera française. Excellentes références à disposition.

Addresser les offres à l'expédition du journal sous chiffres H 1475 R.

Staublappenkugelständer  
freiehend, sowie z. Anschrauben am Boden und an der Wand.  
Flaschen- und Abtropfgestelle  
Bouchiermaschinen, Speisekasten  
Siebwaren, Flaschenkörbe  
Suter-Strehler & Cie.  
ZÜRICH. (ZA 1796 G)

Reeller Hotelverkauf

In industrieller Kantonshauptstadt der Zentralschweiz, in unmittelbarer Nähe des verkehrsreichen Bahnhofes, ist Familienverhältnisse halber unter günstigen Bedingungen ein sehr renommiertes, flott marschierendes 437 S 634 Y

Geschäftsreisenden- & Passanten-Hotel zu verkaufen. Nähere Bezeichnung: 35 Zimmer mit ca. 40 Betten, schönes geräumiges Restaurant, von der Stadt- und Landbevölkerung gut frequentiert, Café Billard, grosser Speisesaal, komfortabel eingerichtete Badezimmer, elektrische Beleuchtung im ganzen Hotel, Zentralheizung, sehr guter Keller, Wäscheküche, grosser, eigens zum Trocknen der Wäsche eingerichteter Estrich, in sämtlichen Zimmern Parquetböden. Das ganze Hotel ist vollständig prächtig inventarisiert und befindet sich baulich in tadellosem Zustande. Dasselbe bietet für tüchtige, energische Wirtsleute eine sichere Existenz und schöne Zukunft. Reflektanten wollen sich sub Chiff. M 3000 K wenden an Haasenstein & Vogler, Bern.

Directeur

Suisse, parlant 4 langues, très au courant, actuellement dans un hôtel de premier ordre en Suisse, cherche engagement pour l'hiver. Addresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 1478 R.

Kurhotel — Sanatorium

Auf anerkannt schönem, interessanten und bodenmaltemen Zusäufser des badischen Schwarzwaldes, 800 Meter ü. d. Meer, in vorzüglich gewählter Lage direkt am Walde, vor den schädlichen Wirkungen der Nord- und Nordwestwinde, vor jedem Temperaturswechsel vollständig geschützt, ist ein von allen Kurorten und Touristen mit Vorliebe besuchtes

Kurhotel zu verkaufen.  
Das Anwesen, 1/2 Stunden von der Bahn entfernt, umfasst mit den daselbst umgebenden Garten- und Parkanlagen, Wäldern und Waldungen ca. im ganzen einen Flächeninhalt von 18 Hektar (etwa 50 bad. Morgen) und besteht aus dem Hotel selbst mit 3 grossen Sälen, grossen und kleinen, auf alle eingerichteten Fremdenzimmern, gedeckter, geschützter Terrasse, Saal, Küche, Keller, sowie 2 zweistöckigen Dependancen mit zusammen 70 Zimmern mit 120 Betten, große Hallungen und Schwanz, Gießler, Holzremise, neues Wasserleitwerk, 40 ebm fallend, Spiel- und Turnplatz etc. Seiner außergewöhnlich günstigen, prächtigen und ausserordentlichen (Alpenpanorama) Lage wegen, erweist sich das Anwesen einer alljährlich steigenden Fremdenfrequenz, wobei eine Erweiterung desselben nötig wäre und auch leicht herbeiführt werden könnte. Vermöge der günstigen Verkehrslage, mit prächtigen Tannen- und Buchenwäldern umgeben, die mit zahlreichen bequemen und gutgeheilten Fußwegen nach allen Richtungen durchzogen sind, würde sich das Anwesen zu einem Sanatorium eignen.  
Preis Kuf 300 000. — Jämtliches zum Kurhaus und für den Wirtschaftsbetrieb dienende Mobiliar, Geschirre und Wäsche etc. auch Wagen und Pferdegeschirre inbegriffen, bei einer Anzahlung von Mark 100 000. —  
Das Kurhaus wird ausserdem von Gärten aus den besten Gesellschaftsarten bepflanzt und bietet daselbst einem kapitalträchtigen Käufer, der zur Vergrößerung ausreichende Mittel besitzt, die richtige Führung und Geschäftsführung eine vorzügliche Existenz.  
Anfragen am nähere Auskunft befordern die Herren Haasenstein & Vogler in Basel sub Z. 5207 Q. 445

Schweizer Hotel-Revue.

Revue Suisse des Hôtels.

Liste der auf Ende August 1903 prämierten Angestellten. — Liste des employés primés fin août 1903.

Goldene Breloque bezw. Broche und Diplom. — Breloque ou broche d'or et diplôme.

Table listing employees with gold medals/brooches and diplomas, including names, service years, and employers.

Bronzene Breloque bezw. Broche u. Diplom. — Breloque ou broche de bronze et diplôme.

Table listing employees with bronze medals/brooches and diplomas, including names, service years, and employers.

Silberne Breloque bezw. Broche u. Diplom. — Breloque ou broche d'argent et diplôme.

Table listing employees with silver medals/brooches and diplomas, including names, service years, and employers.

UNE RECTIFICATION

de la maison Kuranda & Cie., agence de publicité et bureau de placement à Zurich.

Après avoir reçu au début de cette année, des plaintes sérieuses avec pièces à l'appui au sujet des agissements de la susdite maison en tant qu'agence de publicité; après avoir lu il n'y a pas longtemps dans la presse quotidienne, qu'elle s'était vu retirer la concession comme bureau de placement; après l'apparition récente dans un journal badois d'une annonce tendant à la recherche du séjour actuel du titulaire de la maison, et peu après, dans le Oberländisches Volksblatt d'Interlaken, de l'entrefilet suivant:

«Le titulaire du bureau de placement Kuranda & Cie. à Zurich, qui ne cessait de se recommander également dans les journaux de l'Oberland pour le placement du personnel, a pris la poudre d'escampette, d'abord pour Vienne, puis pour l'Amérique. Les créanciers de l'agence en sont pour leurs frais.»

nous nous sommes enfin décidés à publier publiquement de l'affaire en reproduisant la notice de l'Oberländisches Volksblatt, mais en supprimant la dernière phrase.

Or, nous recevons de M. Kuranda une lettre dont voici le texte:

Paris, le 25 août 1903.

Monsieur Amsler, rédacteur

Bâle.

Un ami m'a remis la Revue des Hôtels en me priant de lire cette feuille, j'y vois que vous avez eu l'insolence de me compromettre de la façon la grossière auprès de mes clients d'hôtel par votre renseignement, non seulement vous avez porté atteinte à mon honneur, mais vous m'avez porté grand préjudice dans mes affaires, car j'ai vu perdre beaucoup de clients. Vu qu'on ajoutera probablement moi à votre stupide renseignement. Je ne veux pas vous informer de mon absence de Suisse, je donnerai plus tard un article rectificatif dans quelques journaux suisses; à vous par contre je ne vous permets pas de me compromettre de cette façon et je ne sais pas comment vous pouvez vous permettre de donner cette nouvelle mensongère que j'ai pris la poudre d'escampette. Je n'ai aucune raison de prendre la poudre d'escampette, car j'ai la conscience tranquille. Du reste, j'ai toujours correspondu avec mon avocat à Zurich et à Bâle, de sorte que ces messieurs savaient où je me trouvais.

Je ne veux pas en dire plus long, mais j'exige de vous que vous publiez une rectification dans le prochain numéro de votre journal (c'est fait par la publication de cette lettre, Réda.) si ce n'était pas le cas, je remettrais mon avocat à Bâle et je déposerai contre vous une plainte en dommages intérêts. Vous avez porté préjudice à mon crédit. Ceci pour votre gouverne.

L. Kuranda.

Il y a 9 ans que je suis bien connu en Suisse, quant à vous, je saurai prendre ma revanche.

La statistique de l'industrie des hôtels.

Le Dictionnaire suisse d'économie nationale, de politique sociale et d'administration édité par M. le prof. Reichenberg à Berne publiera prochainement un article de M. Ed. Guyer-Freuler à Zurich sur le mouvement des étrangers et l'industrie des hôtels.

La partie statistique est basée pour une bonne part sur les relevés faits par notre bureau central, ce qui nous dispense d'insister sur ce chapitre. Par contre, les détails donnés par M. Guyer sur l'importance économique, sociale et civilisatrice de l'industrie hôtelière nous paraissent des plus intéressants et nous les reproduisons ci-après:

L'importance économique, sociale et civilisatrice de la profession d'aubergiste en général, et de l'industrie hôtelière en particulier, dans ses rapports étroits avec le mouvement des étrangers, avec le capital qui y est engagé, avec le nombre et la position des employés, etc., commence à être de plus en plus appréciée, malgré la lenteur avec laquelle on se décide à rendre justice à certaines conditions primordiales et économiquement essentielles de cette industrie. D'autre part, la création de bases utilisables pour une saine appréciation des résultats et des conditions de l'industrie hôtelière et du mouvement des étrangers est rendue plus difficile par les préjugés nombreux qui régissent encore l'opinion et par l'indolence prononcée de certains propriétaires d'hôtel vis-à-vis d'efforts qui ne comportent pas un avantage immédiat et tangible. Il y a lieu de tenir compte:

1° Pour l'importance économique de l'industrie hôtelière et du mouvement des étrangers: du capital d'établissement; du mouvement d'affaires, du bénéfice brut et net; de la valeur, de l'échelle et de l'emploi rationnel des denrées alimentaires, boissons et matières premières de toute espèce; du nombre des employés, de leur salaire, de la durée de leur emploi, de leur instruction professionnelle; des prix et tarifs et de leur équivalence avec les prestations de l'hôtel (logement, pension, service) et des entreprises de transport.

2° Des formes, questions et principes juridiques et légaux connexes à l'industrie hôtelière et au mouvement des étrangers, tels qu'ils se sont développés et adaptés aux circonstances dans le cours des temps, suivant les fluctuations des besoins et des opinions. Dès les temps les plus reculés, l'exercice de la profession d'aubergiste fut soumis à des prescriptions législatives spéciales, variant suivant la localité, l'époque, les points de vue et les besoins des divers pays. En Suisse, cette profession et avec elle celle d'hôtelier, malgré certaines diffé-

rences caractéristiques, est soumise, abstraction faite de quelques dispositions générales de la Constitution fédérale, aux législations cantonales si variées et si instables; c'est le cas en particulier en ce qui concerne la licence (patente, droits de débit et de taverne, droits ex matrimoniales), la taxe d'auberge, les impôts, etc.

Pour une série de questions de droit intéressantes, nous manquons encore de développements et de solutions pratiques et conformes aux conditions modernes du tourisme: positifs et responsables des employés (collaborations, aides, domestiques); droits et devoirs de l'hôtelier et de l'hôtelier pratiquant; droit de rétention vis-à-vis du client; responsabilité pour les effets apportés par le client (limitée en Allemagne à M. 1000, en France à fr. 1000 également), etc. Le nouveau code commercial allemand a soumis l'hôtelier (non l'aubergiste en général) aux dispositions qui régissent le commerce proprement dit, et a étendu à l'industrie hôtelière les prescriptions concernant la comptabilité, les employés, etc.

3° De l'influence réciproque de l'industrie hôtelière sur le mouvement des étrangers, les entreprises de transport et leurs mesures d'exploitation: établissement de voies ferrées, postales, de charriage (routes), de lignes télégraphiques; prescriptions douanières, questions de tarifs, facilités de circulation, augmentation et amélioration des moyens de transport — questions importantes, pour la discussion desquelles les intérêts de l'industrie hôtelière, par suite de l'indifférence de ses adhérents, n'ont été qu'insuffisamment représentés jusqu'à présent au sein des pouvoirs publics. Actuellement, les Sociétés de développement (première création à Zurich en 1886 à la suite d'une motion avec programme de Guyer, Ed.) en ont pris en main une partie.

4° Des questions du domaine social, économique et civilisateur en connexion avec l'industrie des auberges et des hôtels et le mouvement des étrangers: position, activité et influence des aubergistes et des hôteliers; recrutement du personnel dans les différentes classes de la population, son éducation, son instruction, son activité et sa rétribution; position et influence sociales et professionnelles, durée de l'emploi, variétés de l'activité; la question tant controversée des pourboires, son importance et sa justification, etc.

Ni les autorités ni le public en général (population sédentaire et voyageurs), pas plus d'ailleurs que la majorité des aubergistes et hôteliers, ne se rendent suffisamment compte du rapport intime qui existe entre cette industrie et les autres domaines de l'économie nationale. C'est ce qui explique les jugements err-

ronés, les préjugés nourris par le public à l'égard de l'industrie des hôtels, et les opinions étroites, les points de vue particuliers et les traits de caractère singuliers que l'on observe chez les hôteliers. Ce n'est que tout récemment que l'on a commencé, surtout dans les milieux scientifiques, à vouer un intérêt plus marqué à ce qui se passe dans ce domaine.



Baden. Anzahl der Kurgäste am 27. Aug. 8441, Zuzahme bis 3. Sept. 371. Gesamtzahl am 3. Sept. 8812.

Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1er et 2e rang de Lausanne-Ouchy du 12 août au 18 août: Angleterre 1363, Suisse 781, France 2199, Allemagne 766, Amérique 627, Russie 287, Italie 72. Divers 694. — Total 6789.

Ober-Engadin. In der Nacht vom 20. auf 21. Aug. logierten im Ober-Engadin: Deutsche 2476, Engländer 1184, Schweizer 472, Amerikaner 632, Franzosen 769, Oesterreicher 302, Italiener 559, Russen 130, Holländer 147, Belgier 82, andere Nationen 111. — Total 6864.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. Vom 15. bis 21. August waren in Davos anwesend: Deutsche 622, Engländer 234, Schweizer 385, Franzosen 86, Holländer 72, Belgier 8, Russen und Polen 109, Oesterreicher und Ungarn 58, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 108, Dänen, Schweden, Norweger 19, Amerikaner 33, Angehörige anderer Nationalitäten 11. Total 1737.

Luzern. Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns in der Zeit vom 1. bis 31. Aug. 1903 abgetragenen Fremden: Deutschland 14,800, Oesterreich-Ungarn 1597, Großbritannien 650, Vereinigte Staaten (U.S.A.) und Canada 5053, Frankreich 5377, Italien 1387, Belgien und Holland 1892, Dänemark, Schweden, Norwegen 187, Spanien und Portugal 244, Russland (mit Ostseeprovinzen) 1399, Balkanstaaten 149, Schweiz 3633, Asien und Afrika (Indien) 338, Australien 48, verschiedene Länder 1183. Total 41,777 Personen.



Zürich. Unter der Firma Hotel Bahnhof A.-G. hat sich mit Sitz in Zürich I und auf unbestimmte Dauer am 17. August 1903 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Ankauf und Weiterbetrieb des Hotel Bahnhof am Bahnhofplatz in Zürich I zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt 170,000 Franken. Den Verwaltungsrat bilden: Wilhelm Funk-Haslser, von Männedorf, in Wil (St. Gallen), Präsident; Richard Pfaff, von Hainheim (Hessen), in Zürich II, Vizepräsident; Jean Meier, von Villmergen (Aargau), in Zürich I, Jakob Weber, von Zürich, in Zürich I, und Eduard Rahn, von Zürich, in Zürich V. Geschäftslokal: Hotel Bahnhof.

